



Відомості країн-членів СОТ

Інформаційний бюлетень

Випуск 43
Серпень 2014

ЗМІСТ

ЄС: розширення переліку кормових
добавок, дозволених для
харчування тварин _____-1-

ЄС: перегляд максимального рівня
залишків деяких речовин у про-
дуктах рослинного та тварин-
ного походження _____-2-

ЄС: відмова в авторизації деяких
кормових добавок _____-3-

ЄС: розширення переліку кормових добавок, дозволених для харчування тварин

У першій половині липня 2014 року ЄС оприлюднив повідомлення про ухвалення 18 червня 2014 року Виконавчого Регламенту ЄС № 669/2014 відповідно до якого надано дозвіл на використання кальцію D-пантотенату і D-пантенолу як кормових добавок для всіх видів тварин. Зазначені речовини були визначені як кормові добавки для всіх видів тварин після повторної оцінки в рамках Регламенту (ЄС) № 1831/2003. Дозвіл поширюється на використання цих добавок для всіх видів кормів, а також питної води. Граничні рівні для цих речовин не встановлюються. Документ набув чинності 8 липня 2014 року.

7 липня 2014 року ЄС проінформував СОТ про ухвалення 18 червня 2014 року Виконавчого Регламенту ЄС № 669/2014 щодо авторизації кальцію D-пантотенату і D-пантенолу як кормових добавок для всіх видів тварин.¹

Зазначимо, цей документ був ухвалений відповідно до Регламенту(ЄС) № 1831/2003, що містить перелік кормових добавок, дозволених для використання в годуванні тварин, а також умови та процедуру надання таких дозволів. Крім того, регламент передбачає можливість перегляду раніше виданих дозволів на підставі Директиви 70/524 /ЄЕС (2).

Приводом для ухвалення документу були заяви про внесення змін до чинних дозволів щодо кальцію D-пантотенату і D-пантенолу, подані підприємствами ЄС до Європейського органу з безпеки харчових продуктів. Зокрема, серед пунктів цих заяв було прохання внести до положень чинного дозволу для цих речовин додаткову норму, яка б дозволяла їх використання у питній воді. Також заявники просили уточнити назву підгрупи, до якої, на їх думку, слід віднести ці добавки (підгрупа «Біоактивні харчові добавки. Функціональна група: Вітаміни, провітаміни та хімічні речовини, що мають подібний ефект»).

Європейський орган з безпеки харчових продуктів задовольнив зазначені заяви й встановив, що кальцій D-

Цей бюлетень підготовлено в рамках проекту «Торговельна політика і практика в Україні». Мета проекту - зміцнення спроможності України виконувати свої зобов'язання щодо членства у Світовій Організації Торгівлі.

Бюлетень містить інформацію, що може бути корисною для українських експортерів.

Проект реалізує Інститут економічних досліджень і політичних консультацій у співпраці з Міністерством економічного розвитку і торгівлі України та Національною радою торгівлі Швеції за фінансової підтримки Уряду Швеції. Погляди та інтерпретації, представлені у цій публікації, не обов'язково відображають погляди Уряду Швеції.

пантотенат і D-пантенол не становлять загрози для здоров'я тварин, населення та навколишнього середовища. Він також дійшов висновку, що ці добавки є ефективним джерелом пантотенової кислоти, яка бере участь в багатьох процесах обміну вуглеводів, жирів та білків організму тварин. У зв'язку з цим відсутня необхідність у встановленні особливих вимог при проведенні пост-маркетингового моніторингу цих речовин.ⁱⁱ

Головною метою проекту є підвищення рівня безпеки харчових продуктів. Документ набув чинності 8 липня 2014 року.

Незважаючи на незначні обсяги експорту кормових добавок з України до країн-членів ЄС, цей напрям торгівлі для нашої держави є досить перспективним з огляду на підписання економічної частини Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом.

ЄС: перегляд максимального рівня залишків деяких речовин у продуктах рослинного та тваринного походження

В другій половині липня 2014 року Європейський Союз проінформував СOT про розробку змін до Регламенту (ЄС) № 396/2005 Європейського парламенту та Ради щодо максимального рівня залишків (МРЗ) 1,3-діхлорпропену, біфеноксу, діметенамиду-Р, прогексадіону, толілфлуаніду та трифлураліну у деяких продуктах рослинного та тваринного походження. Ухвалення документу очікується 23 вересня 2014 року. Кінцевий термін надання коментарів – 16 вересня 2014 року.

18 липня 2014 року ЄС оприлюднив повідомлення про розробку додатків до «Проекту регламенту Комісії стосовно внесення змін до Регламенту Європейського парламенту й Ради (ЄС) № 396/2005 (зокрема до додатків II, III і V) щодо максимального рівня залишків 1,3-діхлорпропену, біфеноксу, діметенамиду-Р, прогексадіону, толілфлуаніду та трифлураліну у деяких продуктах».ⁱⁱⁱ

Відповідно до документу передбачається зміна встановлених гранично допустимих рівнів залишків зазначених хімічних речовин у продуктах рослинного та тваринного походження.^{iv}

Сфера дії Проекту поширюється на зернові культури, м'ясо та їстівні субпродукти, деякі продукти рослинного походження (зокрема, фрукти та овочі).

Згідно з запропонованими змінами вищий максимальний рівень залишків цих речовин буде встановлений для товарів, що вперше з'являться на ринку ЄС або третіх країн (зокрема, й України), які є імпортерами для ЄС.

У той же час, очікується зниження МРЗ у наступних випадках:

- встановлення нового рівня граничної чутливості в процесі виявлення зазначених речовин у визначених категоріях товарів;
- завершення строку дії дозволу на їх реалізацію в країнах-членах ЄС;
- відсутність достатніх даних для встановлення МРЗ.

Головною метою проекту є підвищення рівня безпеки харчових продуктів. Ухвалення документу очікується 23 вересня 2014 року. Кінцевий термін надання коментарів – 16 вересня 2014 року.

За даними Міжнародного торговельного центру у 2011-2013 роках експорт цієї продукції з України до країн-членів ЄС становив, в середньому, 1,7 млрд дол. США. Це близько 9,8% від загального експорту вітчизняної продукції до ЄС та 27% від загального експорту цієї категорії товарів з України до країн світу.

ЄС: відмова в авторизації деяких кормових добавок

У середині липня 2014 року Європейський Союз повідомив СОТ про ухвалення 11 липня 2014 року Виконавчого Регламенту ЄС № 754/2014 щодо відмови в авторизації мікроорганізмів *Pediosoccus pentosaceus* (NCIMB 30068) і *Pediosoccus pentosaceus* (NCIMB 30044) як кормових добавок на підставі того, що вони стійкі до тетрацикліну (антибіотику, що використовується в медицині та ветеринарії). На основі цих досліджень Європейська Комісія вирішила терміново заборонити ці добавки для використання на ринку ЄС.

16 липня 2014 року ЄС оприлюднив повідомлення про ухвалення Виконавчого Регламенту ЄС № 754/2014 від 11 липня 2014 року стосовно відмови в авторизації мікроорганізмів *Pediosoccus pentosaceus* (NCIMB 30068) і *Pediosoccus pentosaceus* (NCIMB 30044) як кормових добавок.^v

Умови та процедура надання таких дозволів передбачені Регламентом (ЄС) № 1831/2003, що містить перелік кормових добавок, дозволених для використання в годуванні тварин. Документ набув чинності 1 серпня 2014 року.

До відома:

Коментарі з приводу нотифікації можуть подаватись протягом 60 днів з дати її оприлюднення. Коментарі можна надсилати до Міністерства економічного розвитку і торгівлі (див. нижче контактну інформацію)

Відділ обробки запитів і нотифікацій та інформаційного забезпечення Департаменту співробітництва з СОТ та з питань торговельного захисту Міністерства економічного розвитку і торгівлі України

тел.: + 38 044 521-13-50
тел./факс: + 38 044 596-68-39
E-mail: ep@me.gov.ua

Інститут економічних досліджень та політичних консультацій

тел.: + 38 044 278-63-42
+38 044 278-63-60
факс: + 38 044 278-63-36
Контактна особа: Анна Опанасенко
E-mail: opanasenko@ier.kiev.ua

Відповідальна за випуск:
Катерина Фурманець
E-mail: pilkevich@ier.kiev.ua

Виробники кормових добавок подали заяву до Європейського органу з безпеки харчових продуктів з проханням надати дозвіл на включення мікроорганізмів *Pediococcus pentosaceus* (NCIMB 30068) і *Pediococcus pentosaceus* (NCIMB 30044) до переліку кормових добавок, дозволених для годівлі всіх видів тварин й віднести їх до категорії «технологічні добавки» (функціональна група «силосні добавки»).

Однак зазначений орган не задовольнив заяву, посилаючись на результати наукового дослідження, оприлюднені 6 березня 2014 року. Зокрема, було доведено, що ці речовини стійкі до тетрацикліну – антибіотика, що використовується в медицині та ветеринарії. Це означає, що існує ризик їх поширення на інші мікроорганізми, що є також стійкими до цього препарату. У такому випадку не можна стверджувати, що зазначені мікроорганізми не матимуть негативного впливу на здоров'я тварин, населення або навколишнє середовище.^{vi}

В результаті було ухвалено рішення щодо заборони використання *Pediococcus pentosaceus* (NCIMB 30068) і *Pediococcus pentosaceus* (NCIMB 30044) на ринку ЄС та вилучення їх з обігу (граничний термін - 30 вересня 2014 року).

ⁱ Відповідно до нотифікації ЄС G/SPS/N/EU/88 від 7 липня 2014 року

ⁱⁱ З повним текстом документу можна ознайомитись за адресою: http://members.wto.org/crnattachments/2014/sps/EEC/14_2992_00_e.pdf

ⁱⁱⁱ Відповідно до нотифікації ЄС G/SPS/N/EU/93 від 18 липня 2014 року

^{iv} З повним текстом документу можна ознайомитись за адресою: http://members.wto.org/crnattachments/2014/sps/EEC/14_3266_00_e.pdf

^v Відповідно до нотифікації ЄС G/SPS/N/EU/92 від 16 липня 2014 року

^{vi} З повним текстом документу можна ознайомитись за адресою: http://members.wto.org/crnattachments/2014/sps/EEC/14_3151_00_e.pdf